



**УКРАЇНСЬКА СВІТОВА КООПЕРАТИВНА РАДА
WORLD COUNCIL OF UKRAINIAN CO-OPERATIVES**

2315 W. Chicago Avenue, Chicago, IL60622

Tel: 773-489-0050 Fax: 773-489-0217

E-mail: uncuauusa@gmail.com

Звіт Української Світової Кооперативної Ради
з липня 2010 року до червня 2011 року
Ігор Ляшок – Президент

Цьогорічні Збори Ради Директорів Світового Конгресу Українців відбулися у Перемишлі, Польща у серпні 2010 року. Українську Світову Кооперативну Рад (УСКР) на зборах представляли Петро Козинець, президент Національної Асоціації Кредитних Спілок України (НАКСУ), заст. голови УСКРади Ольга Шевелій та голова УСКРади Ігор Ляшок. Опісля відбулися зустрічі в Києві з представниками двох асоціацій кредитних спілок України, НАКСУ і Всеукраїнської Асоціації Кредитних Спілок (ВАКС).

Учасники зустрічей обговорили проблематичний стан кредитних спілок в Україні, спричинений сучасною фінансовою кризою та посилений завалом кількох кредитних спілок, що doprowadило до негативного іміджу кооперативного руху в Україні назагал. Дискусія зосередилася над потребою вплинути на працю урядового бюро Держфінпослуг, яке регулює кредитні спілки й останнім часом встановлює несприятливі вимоги стосовно їх діяльності.

У квітні 2011 року УСКРада вислала листа Прем'єр Міністру України Миколі Азарову, запрошуючи його відвідати кредитні спілки у США й переконатися, що кредитні спілки в Україні також можуть успішно працювати на користь своїх членів. Як написано у цьому листі, рух кредитних спілок в Україні "...має, за нашими оцінками, добру перспективу, але потребує підтримки уряду та місцевої влади, а також професійного, партнерського, деїдеологізованого ставлення до цього руху з боку урядових фінансових інституцій, особливо Держфінпослуг."

6 травня 2011 року відбулася зустріч у бюро Об'єднаних Націй у Нью Йорку, в якій взяли участь Посол України до ООН Юрій Сергіїв, дорадник Прем'єр Міністра України Микола Петренко та голова УСКР Ігор Ляшок. Обговорено сучасний стан кредитних спілок в Україні та згадано, що посилена, зрівноважена діяльність Держфінпослуг у нагляді кредитівок довела б до підвищення рівня довіри до праці тих кредитних спілок, в яких правління правильно працює. Така співпраця допомогла б їм прожити сучасну фінансову кризу й надалі допомагати своїм членам. Опісля відбулася друга зустріч голови НАКСУ Петра Козинця з Миколою Петренком на ту ж тему.

У лютому 2011 року Ольга Заверуха Свинтух, заступник голови УСКР, була учасником конференції Світової Федерації Українських Жіночих Організацій у Нью Йорку на тему "Роля жінок у науці й технології".

Лютий – травень 2011 р. – голова Ігор Ляшок представляв УСКР на річних Загальних Зборах кредитівок:

- Самопоміч (Н.Дж.) Федеральна Кредитова Кооператива
- Українська Національна Федеральна Кредитова Кооператива в Нью Йорку
- Федеральна Кредитова Кооператива СУМА в Йонкерс, Н.Й.
- Федеральна Кредитова Кооператива "Самопоміч" Нью Йорк
- Українсько-Американська Федеральна Кредитова Спілка "Самопоміч" в Чикаго

У травні 2011 року УСКР виступало як спонсор III обласного Свистунівського фестивалю поезії Т.Г. Шевченка в Луганській області.

10-11 червня 2011 р. голова УСКР був присутній на річних загальних зборах Централі Українських Кооператив Америки у Воррен, Міч.

На чергових сторінках подано звіти п'яти асоціацій-членів Української Світової Кооперативної Ради.

Ігор Ляшок

Ігор Ляшок
Президент



ЦЕНТРАЛЯ УКРАЇНСЬКИХ КООПЕРАТИВ АМЕРИКИ
UKRAINIAN NATIONAL CREDIT UNION ASSOCIATION

2315 W. Chicago Ave. • Chicago, Illinois 60622 • 773/489-0050
FAX: 773/489-0217

Звіт діяльності 2010 р.

Центрاليا Українських Кооператив Америки (ЦУКА) об'єднує українські кредитівки у США, яких у 2010 році було шістнадцять.

Протягом 2010 року провідники кредитівок – членів ЦУКА відбули ряд зустрічей, між ними круглий стіл управителів, конференцію і річні загальні збори. Провідники ЦУКА також брали участь у конференціях Української Світової Кооперативної Ради і Світовому Конгресі Українців. У кожній окремій кредитівці відбулися річні загальні збори. Провідники кредитівок і ЦУКА співпрацюють з іншими кредитовими спілками США, їхніми центральними структурами й урядовими установами, які регулюють діяльність кредитівок.

Кредитівки ЦУКА зберігають тісні стосунки з кредитними спілками в Україні, допомагаючи їм розвиватися.

Станом на кінець 2010 року:

- Активи українських кредитових спілок у США дорівнюють 2 мільярди 431 мільйон доларів.
- Чистий прибуток за 2010 рік був 9,681,000 мільйон доларів, і у висліді резерви і нерозділені прибутки зросли до 367 мільйонів доларів.
- Зросли і членські внески, до рекордової суми 2 мільярди 052 мільйони доларів.
- Позички знизилися до суми 1 мільярда 438 мільйонів доларів.

Українські кредитівки у США щорічно видають солідну суму на виховно-інформаційні й громадські послуги. У 2010 році ці витрати становили \$4,386,000 доларів. Цей показник підкреслює корінний зв'язок українських кооперативних фінансових установ з нашою громадою.

Необхідно також згадати, що на жаль членство українських кредитівок у США вже три роки підряд паде, і з кінцем 2010 року становило 104,155 осіб.

Як наслідок сьогоденної економічної кризи, залеглі позички наших кредитових спілок збільшилися у 2010 році на \$7,692,000, до \$49,575,000 доларів. Залеглі позички впливають на заробітки наших кредитівок. Шість кредитових спілок – членів ЦУКА мали операційні втрати, збірна сума яких у 2010 році перевищила \$3.3 мільйони доларів. Десять кредитівок мали прибутки, збірна сума яких була \$12.9 мільйонів доларів. Найбільш успішною установою була Самсоніч Нью Йорк із прибутком у сумі 576 мільйонів доларів.

У 2011 році залеглі позички будуть далі впливати на заробітки кредитівок, і на нашу можливість поширити діяльність ЦУКА. Перед нами стоїть питання щодо прибутковості наших українських кредитових спілок у США і при тому їхня спроможність надалі допомагати українським громадським установам.

Це виглядає як сумна картина нашого кредитового руху, але треба брати під увагу стан усіх фінансових установ і сьогоденної економіки. Коли порівняти кредитові спілки до банків, кредитівки набагато більш стабільні й успішні. На загал, наші українські кредитові спілки виживають економічну кризу, але залишається питання про наступні роки.

Сьогодні прийшов час на тіснішу співпрацю між нашими установами. Настав час попрацювати над гаслом до єдності, щоб закріпити наш кооперативний рух, з'єднати наші зусилля, поширити нашу діяльність і запевнити нашу майбутність. З'єднаним зусиллям ми знизимо наші видатки, знизимо загальні регіональні ризики, збільшимо наші можливості надалі обслуговувати наших членів корисними фінансовими послугами.

В єдності сила нашого кооперативного руху. Наша мета – допомогти нашим членам здобути краще економічне життя, і допомогти нашій громаді захистити нашу українську культуру, мову і спадщину.


Богдан Ватраль
Голова Правління


Орися Бурдяк
Президент

Інформація про діяльність Всеукраїнської асоціації кредитних спілок за липень 2010-червень 2011 рр.

На даний момент членами ВАКС є 157 кредитних спілок, що складає близько 25% від загальної кількості кредитних спілок, інформацію про які внесено до Державного реєстру фінансових установ. В той же час, на членів ВАКС припадає більше 40% від загальної кількості членів кредитних спілок України, в тому числі понад 50% позичальників та вкладників, більше 30% від загальної суми активів та кредитного портфелю кредитних спілок України та понад 40% від загальної суми вкладів у національній системі кредитних спілок.

ВАКС на основі базових договорів про співпрацю взаємодіє із 23 місцевими асоціаціями кредитних спілок, з яких 13 асоціацій також уклали додаткові договори про поглиблену взаємодію та інтеграцію із ВАКС. На даний момент місцеві асоціації кредитних спілок об'єднують 258 кредитних спілок, що складає майже 40% від загальної кількості кредитних спілок в Україні.

Діючи в рамках однієї системи із об'єднанням кредитних спілок «Програма захисту вкладів» (центр саморегулювання, стабілізації і стандартів системи) та Українською об'єднаною кредитною спілкою (фінансовий та інноваційний центр системи), ВАКС як представницький та інформаційно-освітній центр системи протягом звітного періоду зосереджувала свою увагу на таких напрямках діяльності, як законодавчі ініціативи, представництво професійних інтересів, інформаційна політика та зв'язки з громадськістю, збір та аналіз звітності членів ВАКС, консалтинг, навчання, регіональний розвиток, міжнародна співпраця.

Зокрема, ВАКС у звітному періоді:

- Здійснювала взаємодію і супроводження роботи Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України з питань діяльності кредитної кооперації, а згодом співпрацювала з Кабінетом Міністрів України, Адміністрацією Президента України та відповідними парламентськими комітетами з питань запровадження висновків та рекомендацій зазначеної Комісії;
- Надавала свої пропозиції та брала участь у опрацюванні Податкового кодексу, близько 10 законопроектів та більш як 20 підзаконних нормативно-правових актів в сфері регулювання діяльності кредитних спілок;
- Представляла інтереси кредитних спілок у громадських органах та робочих групах Державної комісії з регулювання ринків фінансових послуг України, Державного комітету з питань фінансового моніторингу, Державного комітету з питань регуляторної політики та підприємництва, Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку, фінансових та економічних комітетів Верховної Ради України;
- Уклала договір про співпрацю з Аудиторською палатою України;
- Провела більше 10 різноманітних навчальних заходів, в яких взяли участь майже 500 фахівців із більш як 200 кредитних спілок, здійснювала спільні навчальні та дослідницькі програми у співпраці з Університетом банківської справи Національного банку України;

- Провела низку публічних кампаній, прес-конференцій, брифінгів, круглих столів з метою інформування політиків, чиновників, журналістів та громадськості про сучасний стан кредитного руху України і проведення широкого обговорення проблем та перспектив його подальшого розвитку;
- Проводила інформаційну підтримку діяльності кредитних спілок через відкрити та закрити зони офіційного сайту, щоденні оперативні новини, тижневі інформаційні дайджести, щомісячне професійне видання «Вісник кредитної кооперації»;
- Здійснювала консультативну підтримку своїх членів через надання оперативних консультацій з питань застосування норм фінансового та податкового законодавства, випуск актуальних практичних рекомендацій та посібників, супроводження кредитних спілок в процесі проходження ними дозвільних процедур та взаємодії з контролюючими, правоохоронними та судовими органами;
- Провела два регіональних (Львів та Харків) та один міжнародний (Севастополь) форум із залученням представників влади, кредитних спілок та їх професійних об'єднань, іноземних партнерів та інвесторів, журналістів та науковців;
- Здійснювала постійну співпрацю з системами кредитних кооперативів Німеччини, Канади, Литви, Польщі, Росії, Киргизстану, Українською кооперативною радою Канади, фінансовими компаніями та банками з американським, голландським, австрійським та швейцарським капіталом, німецькою установою реконструкції і розвитку KfW, Світовим банком, американськими та німецькими агентствами і проектами технічної допомоги, мікрофінансовими центрами у Польщі та Росії;
- Проводила аналіз звітності своїх членів з метою її статистичного узагальнення та надання рекомендацій кредитним спілкам щодо коригування їх фінансової політики;
- Здійснювала узагальнення та поширення найкращої практики діяльності кредитних спілок в сферах надання ними фінансових послуг своїм членам, фінансової просвіти та дорадництва, взаємодії з місцевими територіальними громадами, підприємницьким середовищем і соціальною інфраструктурою.

З повагою,
Голова Правління ВАКС

Г. Шатирко



ABN 78 753 450 576
PO BOX 279, Essendon VIC 3040
902 Mt Alexander Road, Essendon VIC 3040
T (03) 9375 1222
F (03) 9370 5361

ASSOCIATION OF UKRAINIAN CREDIT UNIONS IN AUSTRALIA РАДА УКРАЇНСЬКИХ КООПЕРАТИВ В АВСТРАЛІЇ

СТАН УКРАЇНСЬКОЇ КООПЕРАЦІЇ В АВСТРАЛІЇ

РУКА (Рада Українських Кооператив Австралії) була заснована в 1975 році з метою координації дій Українських кооператив Австралії.

В 1990 році в Австралії було 8 українських кооператив, які з часом почали об'єднуватися між собою і вже в 2008 році залишилися 2 кооперативи - Дністер в Мельборні та Карпати в Сіднеї.

Наприкінці 2009 року Карпати вирішили приєднатися до неукраїнської кредитової спілки і формально перестали існувати в кінці 2010 року. Отже кооператива Дністер залишилася єдиною українською кооперативою в Австралії.

За наявності лише однієї кооперативи зникла потреба існування РУКА, отже вона була ліквідована в кінці червня 2011 року.

Дирекція Української Кредитової Кооперативи Дністер виявила зацікавлення і надалі бути складовою частиною Української Світової Кооперативної Ради.

Стратегія кооперативи Дністер:

- поширити надання послуг для української спільноти, яка попередньо обслуговувалася кооперативою Карпати
- бути готовими до BASSL3 та відповідних Австралійських регулятивних змін

Фінансовий стан

	червень 2009	червень 2010	*травень 2011
члени РУКА	Дністер і Карпати	Дністер	Дністер
Активи '000 \$AUD	\$150,000	\$122,734	\$130,848
Депозити '000 \$AUD	\$127,000	\$102,000	\$107,608
Позички '000 \$AUD	\$102,000	\$86,000	\$98,000
Прибуток '000 \$AUD	71	504	569
Членство	9,409	7,080	7,058

* травень 2011 \$ незатверджені аудиторами

Валентин Микитенко
Голова РУКА
Мельборн, Австралія
25 червня 2011



НАЦІОНАЛЬНА АСОЦІАЦІЯ КРЕДИТНИХ СПІЛОК УКРАЇНИ

вул. Чорновола, В'ячеслава, 25, оф. 49, м. Київ, 01135
факс/тел.: (044) 501-1875, 501-1578

р/р 2600601192 в АБ"АЖІО", м. Київ,
МФО 300175, код 20064083

Звіт про діяльність Національної асоціації кредитних спілок України

В 2011 році Національна асоціація кредитних спілок України (НАКСУ) відзначила 17 річницю з дня народження. Приймаючи до уваги, що НАКСУ є правонаступницею Оргкомітету по відродженню кредитних спілок України, який функціонував з червня 1992 року, можна без перебільшення відзначити, що історія створення та діяльності організації практично збігається з історією відродження та становлення незалежної держави - Україна.

Разом з державою, асоціація проходила різні періоди – і становлення і динамічного розвитку, періоди криз та ускладнень.

Тому цілком зрозуміло, що минулий рік для асоціації, як і для держави в цілому був дуже складним та проблемним.

Сьогодні перед НАКСУ, як і перед всім рухом кредитних спілок України стоять три головні виклики:

1. Близько 10 % кредитних спілок-членів НАКСУ в кінці 2008 року опинилися в дуже скрутному фінансовому становищі і за два останніх роки реальних позитивних зрушень в них майже не відбулося. Для нас просте рішення-виключення їх із складу асоціації не є виходом із ситуації, тому ми змушені працювати з кожним випадком індивідуально;
2. Два роки продовжується істерія в засобах масової інформації, в деяких громадських колах та серед окремої частини державних діячів по дискредитації руху кредитних спілок, роздуваючи окремі негативні факти, що мали місце в деяких псевдокредитних спілках в 2008-2009 роках;
3. Значно погіршилися негативні тенденції у системі державного регулювання кредитних спілок і перш за все в діяльності Держфінпослуг, як державного регулятора. Державою практично нічого не зроблено у напрямку цивілізованого виводу з ринку скомпроментуваних себе і весь рух кредитних спілок. В той же час до здорової частини ринку (а це 80 % кредитних спілок) здійснюються послідовні кроки, направлені на створення перешкод та блокування їх діяльності.

Всі ці проблеми ускладнює і ситуація, коли замість консолідації ринку проти таких загроз серед представницьких об'єднань ринку відбувається зворотній процес.

В умовах названих негативних чинників кредитні спілки-члени НАКСУ в цілому показали позитивну динаміку росту, 126 (більше 80 %) з них за результатами року були прибутковими і покращили свої головні фінансові показники на 10-20 %. Цим результатам сприяла і досить активна діяльність всіх фінансових фондів НАКСУ, що працюють на стабілізацію. За 2010 рік фінансовою підтримкою фондів Асоціації та Об'єднаної кредитної спілки НАКСУ скористались більше 80 кредитних спілок на загальну суму майже 15 млн. гривень.

Пропагандистська та лобістська діяльність НАКСУ була теж направлена на протистояння вищеназаним викликам. Представники НАКСУ прийняли участь в більш ніж 30 телевізійних програмах, було організовано та проведено 3 прес-конференції, підготовлено майже 100 матеріалів в друковані засоби масової інформації. НАКСУ разом з представниками інших професійних об'єднань небанківського ринку три рази зверталася до вищого керівництва держави з офіційними зверненнями з приводу проблем з державним регулюванням, включаючи проголошення недовіри до керівництва Держфінпослуг.

Недоліком в цьому питанні є знову ж таки відсутність консолідації на ринку.

Стабільно та регулярно працюють в пропагандистському напрямку веб-сайт НАКСУ та періодичний журнал «Бюлетень НАКСУ». Вже вийшло з друку 37 номерів. Причому, не дивлячись на складні часи, журнал безкоштовно надходить до всіх кредитних спілок, які звернулись з відповідним проханням, незалежно від членства в НАКСУ.

За останній рік Сервісними структурами НАКСУ було проведено більше 12 навчальних семінарів із загальною аудиторією слухачів майже 600 керівників та спеціалістів кредитних спілок.

Не дивлячись на певні об'єктивні труднощі, Національна асоціація кредитних спілок України не переглядала розміри членських внесків, при цьому в цілому успішно виконала запланований бюджет на 2010 рік. Загальні активи НАКСУ, як організації та її дочірних підприємств сьогодні складають близько 10 млн. гривень.

Матеріальна незалежність Асоціації, високий рівень довіри до організації кредитних спілок її членів, послідовність у своїх діях по реалізації стратегічних завдань додає нам оптимізму та впевненості у завтрашньому дні, у великі перспективи подальшого розвитку кредитних спілок в Україні.

Президент НАКСУ
П.Козинець